

Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verčij lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fișa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

NORTROL


REF 981043 10 x 5 ml

LOT G716 2014-07

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES.

IN THE US THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB 20XT(i), KONELAB PRIME 60(i), T60

FOR PRODUCTS MARKED "US FDA CLEARED/LISTED". 9)

REF		UNIT	sd	±2sd	BÄKK ⁸⁾	METHOD
Acid Phosphatase 981893	7.1 0.12	U/l µkat/l	1.07 0.018	5.0 - 9.2 0.08 - 0.15	N/A	
Acid Phosphatase - Non prostatic 981893	1.7 0.03	U/l µkat/l	0.34 0.006	1.0 - 2.4 0.02 - 0.04	N/A	
Albumin (BCG) 981358, 981767	41.0 4.1	g/l g/dl	1.64 0.16	37.7 - 44.3 3.8 - 4.4	35.9 - 46.1 3.6 - 4.6	
Albumin (BCP) 981766	41.9 4.2	g/l g/dl	1.68 0.17	38.5 - 45.3 3.9 - 4.5	36.7 - 47.1 3.7 - 4.7	
Albumin MST 981927	41.5 4.15	g/l g/dl	3.11 0.311	35.3 - 47.7 3.53 - 4.77	36.3 - 46.7 3.63 - 4.67	
Alkaline Phosphatase (SCE) 981359	259 4.32	U/l µkat/l	15.5 0.259	228 - 290 3.80 - 4.84	225 - 293 3.76 - 4.88	
Alkaline Phosphatase (IFCC) Plus 981832, 981833	118 1.97	U/l µkat/l	8.9 0.148	100 - 136 1.67 - 2.26	103 - 133 1.71 - 2.22	Theoretical factor 1)
Alkaline Phosphatase (IFCC) Plus 981832, 981833	101 1.68	U/l µkat/l	7.6 0.126	86 - 116 1.43 - 1.94	88 - 114 1.46 - 1.90	Calibration with eCal 2)
ALT / GPT (IFCC) 981361, 981769	35 0.58	U/l µkat/l	2.1 0.035	31 - 39 0.51 - 0.65	31 - 39 0.52 - 0.65	Without pyridoxal phosphate 3) Theoretical factor 1)
ALT / GPT (IFCC) 981361, 981769	37 0.62	U/l µkat/l	2.2 0.037	33 - 41 0.54 - 0.69	33 - 41 0.55 - 0.69	Without pyridoxal phosphate 3) Calibration with eCal 2)
ALT / GPT (IFCC) 981361, 981769	32 0.53	U/l µkat/l	1.9 0.032	28 - 36 0.47 - 0.60	28 - 36 0.47 - 0.59	With pyridoxal phosphate 4) Theoretical factor 1)
ALT / GPT (IFCC) 981361, 981769	33 0.55	U/l µkat/l	2.0 0.033	29 - 37 0.48 - 0.62	29 - 37 0.49 - 0.61	With pyridoxal phosphate 4) Calibration with eCal 2)
Amylase (IFCC) 981770, 981809	68 1.13	U/l µkat/l	4.1 0.068	60 - 76 1.00 - 1.27	N/A	Theoretical factor 1)
Amylase (IFCC) 981770, 981809	79 1.32	U/l µkat/l	4.7 0.079	70 - 88 1.16 - 1.47	N/A	Calibration with eCal 2)
α1- Antitrypsin 981928	1.11 111	g/l mg/dl	0.083 8.3	0.94 - 1.28 94 - 128	N/A N/A	
AST / GOT (IFCC) 981363, 981771	43 0.72	U/l µkat/l	2.6 0.043	38 - 48 0.63 - 0.80	38 - 48 0.63 - 0.80	Without pyridoxal phosphate 3) Theoretical factor 1)
AST / GOT (IFCC) 981363, 981771	47 0.78	U/l µkat/l	2.8 0.047	41 - 53 0.69 - 0.88	42 - 52 0.69 - 0.87	Without pyridoxal phosphate 3) Calibration with eCal 2)
AST / GOT (IFCC) 981363, 981771	41 0.68	U/l µkat/l	2.5 0.041	36 - 46 0.60 - 0.77	36 - 46 0.60 - 0.76	With pyridoxal phosphate 4) Theoretical factor 1)
AST / GOT (IFCC) 981363, 981771	44 0.73	U/l µkat/l	2.6 0.044	39 - 49 0.65 - 0.82	39 - 49 0.65 - 0.82	With pyridoxal phosphate 4) Calibration with eCal 2)
Bilirubin direct 981365	13.3 0.78 7.8	µmol/l mg/dl mg/l	0.80 0.047 0.47	11.7 - 14.9 0.68 - 0.87 6.8 - 8.7	N/A	
Bilirubin direct 981892	11.1 0.65 6.5	µmol/l mg/dl mg/l	0.67 0.039 0.39	9.8 - 12.4 0.57 - 0.73 5.7 - 7.3	N/A	

NORTROLREF **981043** 10 x 5 mlLOT **G716** 2014-07

REF		UNIT	sd	±2sd	BÄK	METHOD
Bilirubin total (NBD) 981793, 981897	15.9	µmol/l	0.95	14.0 - 17.8	12.4 - 19.4	1-reagent method 5)
	0.93	mg/dl	0.056	0.82 - 1.04	0.73 - 1.13	
	9.3	mg/l	0.56	8.2 - 10.4	7.3 - 11.3	
Bilirubin total (NBD) 981793, 981897	14.2	µmol/l	0.85	12.5 - 15.9	11.1 - 17.3	2-reagent method 6)
	0.83	mg/dl	0.050	0.73 - 0.93	0.65 - 1.01	
	8.3	mg/l	0.50	7.3 - 9.3	6.5 - 10.1	
Calcium 981367, 981772	2.47	mmol/l	0.086	2.30 - 2.64	2.32 - 2.62	
	9.90	mg/dl	0.347	9.21 - 10.60	9.31 - 10.50	
	99.0	mg/l	3.47	92.1 - 106.0	93.1 - 105.0	
Carbamazepine 981645	19.8	µmol/l	1.98	15.8 - 23.8	17.4 - 22.2	
	4.7	µg/ml = mg/l	0.47	3.7 - 5.6	4.1 - 5.2	
Carbon Dioxide (CO2) 981835, 981836	23	mmol/l	2.3	18 - 28	N/A	
	23	mEq/l	2.3	18 - 28		
Chloride Note 11) 981596	100.5	mmol/l	3.02	94.5 - 106.5	96.0 - 105.0	US FDA cleared / listed 10)
	100.5	mEq/l	3.02	94.5 - 106.5	96.0 - 105.0	
Cholesterol 981812, 981813	4.2	mmol/l	0.21	3.8 - 4.6	3.9 - 4.5	
	162	mg/dl	8.1	146 - 179	151 - 174	
	1.62	g/l	0.081	1.46 - 1.79	1.51 - 1.74	
Cholinesterase 981370	2307	U/l	231	1846 - 2768	N/A	
	38.46	µkat/l	3.846	30.77 - 46.15		
Cholinesterase with Dibucaine 981382	689	U/l	103.4	482 - 896	N/A	
	11.49	µkat/l	1.723	8.04 - 14.93		
CK (IFCC) 981372, 981775, 981697	150	U/l	9.0	132 - 168	134 - 167	
	2.50	µkat/l	0.150	2.20 - 2.80	2.23 - 2.78	
CO2 (Bicarbonate) 981371	22	mmol/l	2.2	18 - 26	N/A	
	22	mEq/l	2.2	18 - 26		
Complement C3 981931	1.07	g/l	0.080	0.91 - 1.23	N/A	
	107	mg/dl	8.0	91 - 123	N/A	
Complement C4 981665, 981932	0.25	g/l	0.019	0.21 - 0.29	N/A	
	25	mg/dl	1.9	21 - 29	N/A	
Creatinine (Enzymatic) 981845, 981896	173	µmol/l	6.9	159 - 187	153 - 193	
	1.95	mg/dl	0.078	1.80 - 2.11	1.73 - 2.18	
	19.5	mg/l	0.78	18.0 - 21.1	17.3 - 21.8	
Creatinine (Jaffé) 981810, 981811	157	µmol/l	6.3	144 - 170	139 - 175	2-reagent method 6)
	1.77	mg/dl	0.071	1.63 - 1.92	1.57 - 1.98	
	17.7	mg/l	0.71	16.3 - 19.2	15.7 - 19.8	
Creatinine (Jaffé) 981810, 981811	178	µmol/l	7.1	164 - 192	158 - 198	Compensated 7)
	2.01	mg/dl	0.080	1.85 - 2.17	1.78 - 2.24	
	20.1	mg/l	0.80	18.5 - 21.7	17.8 - 22.4	
Gamma-GT (IFCC) 981377, 981778	48	U/l	2.9	42 - 54	42 - 54	Theoretical factor 1)
	0.80	µkat/l	0.048	0.70 - 0.90	0.71 - 0.89	
Gamma-GT (IFCC) 981377, 981778	50	U/l	3.0	44 - 56	44 - 56	Calibration with eCal 2)
	0.83	µkat/l	0.050	0.73 - 0.93	0.74 - 0.93	
Glucose (GOD-POD) 981379, 981780	4.5	mmol/l	0.14	4.2 - 4.8	4.0 - 5.0	
	81	mg/dl	2.4	76 - 86	72 - 90	
	0.81	g/l	0.024	0.76 - 0.86	0.72 - 0.90	
Glucose (HK) 981304, 981779	4.5	mmol/l	0.14	4.2 - 4.8	4.0 - 5.0	1-reagent method 5)
	81	mg/dl	2.4	76 - 86	72 - 90	
	0.81	g/l	0.024	0.76 - 0.86	0.72 - 0.90	
Glucose (HK) 981304, 981779	4.5	mmol/l	0.14	4.2 - 4.8	4.0 - 5.0	2-reagent method 6)
	81	mg/dl	2.4	76 - 86	72 - 90	
	0.81	g/l	0.024	0.76 - 0.86	0.72 - 0.90	

NORTROL

REF 981043 10 x 5 ml

LOT G716 2014-07

REF		UNIT	sd	±2sd	BÄK	METHOD
Haptoglobin	1.02	g/l	0.077	0.87 - 1.17	N/A	
981935	102	mg/dl	7.7	87 - 117	N/A	
Alpha - HBDH	180	U/l	16.2	148 - 212	N/A	
981380	3.00	µkat/l	0.270	2.46 - 3.54		
IgA	1.86	g/l	0.140	1.58 - 2.14	1.64 - 2.08	
981936	186	mg/dl	14.0	158 - 214	164 - 208	
IgG	8.3	g/l	0.62	7.1 - 9.5	7.5 - 9.1	
981937	830	mg/dl	62.3	706 - 955	747 - 913	
IgM	0.86	g/l	0.065	0.73 - 0.99	0.75 - 0.97	
981938	86	mg/dl	6.5	73 - 99	75 - 97	
Iron	16.1	µmol/l	0.97	14.2 - 18.0	N/A	1-reagent method 5)
981236	90	µg/dl	5.4	79 - 101		
	0.90	mg/l	0.054	0.79 - 1.01		
Iron	18.8	µmol/l	1.13	16.5 - 21.1	N/A	2-reagent method 6)
981236	105	µg/dl	6.3	92 - 117		
	1.05	mg/l	0.063	0.92 - 1.17		
LDH (SCE)	439	U/l	32.9	373 - 505	399 - 479	
981383, 981781	7.32	µkat/l	0.549	6.22 - 8.42	6.66 - 7.98	
LDH (IFCC)	198	U/l	11.9	174 - 222	180 - 216	
981782	3.30	µkat/l	0.198	2.90 - 3.70	3.00 - 3.60	
Lipase (Colorimetric)	44	U/l	4.0	36 - 52	39 - 49	
981846	0.73	µkat/l	0.066	0.60 - 0.87	0.65 - 0.82	
Lithium	1.06	mmol/l	0.042	0.98 - 1.14	1.00 - 1.12	
981598	1.06	mEq/l	0.042	0.98 - 1.14	1.00 - 1.12	
Magnesium	0.82	mmol/l	0.033	0.75 - 0.89	0.76 - 0.88	
981884, 981885	1.99	mg/dl	0.080	1.83 - 2.15	1.84 - 2.14	
	19.9	mg/l	0.80	18.3 - 21.5	18.4 - 21.4	
Orosomuroid	0.66	g/l	0.050	0.56 - 0.76	N/A	
981940	66	mg/dl	5.0	56 - 76		
Phenobarbital	30	µmol/l	3.0	24 - 36	N/A	
981646	7.0	µg/ml = mg/l	0.70	5.6 - 8.4		
Phenytoin	24	µmol/l	2.6	19 - 29	21 - 27	
981647	6.1	µg/ml = mg/l	0.67	4.7 - 7.4	5.4 - 6.7	
Phosphorus	1.10	mmol/l	0.050	1.00 - 1.20	1.00 - 1.20	
981386, 981784	3.41	mg/dl	0.153	3.10 - 3.71	3.10 - 3.71	
	34.1	mg/l	1.53	31.0 - 37.1	31.0 - 37.1	
Phosphorus	1.10	mmol/l	0.050	1.00 - 1.20	1.00 - 1.20	
981890, 981891	3.41	mg/dl	0.153	3.10 - 3.71	3.10 - 3.71	
	34.1	mg/l	1.53	31.0 - 37.1	31.0 - 37.1	
Potassium	4.2	mmol/l	0.13	3.9 - 4.5	4.0 - 4.4	US FDA cleared / listed 10)
981593	4.2	mEq/l	0.13	3.9 - 4.5	4.0 - 4.4	
Prealbumin	0.23	g/l	0.017	0.20 - 0.26	N/A	
981941	23	mg/dl	1.7	20 - 26		
Sodium	136	mmol/l	4.1	128 - 144	132 - 140	US FDA cleared / listed 10)
981594	136	mEq/l	4.1	128 - 144	132 - 140	
Theophylline	24	µmol/l	2.9	18 - 30	21 - 27	
981649	4.3	µg/ml = mg/l	0.52	3.3 - 5.4	3.8 - 4.9	
Total Protein Plus	63.5	g/l	2.54	58.4 - 68.6	59.7 - 67.3	
981826, 981827	6.4	g/dl	0.25	5.8 - 6.9	6.0 - 6.7	
Transferrin	2.34	g/l	0.176	1.99 - 2.69	2.12 - 2.56	
981943	234	mg/dl	17.6	199 - 269	212 - 256	

NORTROL

REF 981043 10 x 5 ml

LOT G716 2014-07

REF		UNIT	sd	±2sd	BÄK	METHOD
Triglycerides 981301, 981786	0.94	mmol/l	0.047	0.85 - 1.03	0.86 - 1.02	
	83	mg/dl	4.2	75 - 92	76 - 91	
	0.83	g/l	0.042	0.75 - 0.92	0.76 - 0.91	
Urea 981818, 981820	6.3	mmol/l	0.32	5.7 - 6.9	5.6 - 7.0	
	37.8	mg/dl	1.89	34.0 - 41.6	33.8 - 41.8	
	0.38	g/l	0.019	0.34 - 0.42	0.34 - 0.42	
BUN 981818, 981820	17.6	mg/dl	0.88	15.9 - 19.4	15.8 - 19.5	
Uric Acid (AOX) 981391, 981788	362	µmol/l	14.5	333 - 391	337 - 387	
	6.08	mg/dl	0.243	5.60 - 6.57	5.66 - 6.51	
	60.8	mg/l	2.43	56.0 - 65.7	56.6 - 65.1	
Uric Acid (TBHBA) 981816, 981817	338	µmol/l	13.5	311 - 365	314 - 362	
	5.68	mg/dl	0.227	5.22 - 6.13	5.28 - 6.08	
	56.8	mg/l	2.27	52.2 - 61.3	52.8 - 60.8	
Valproic acid 981650	157	µmol/l	15.7	126 - 188	139 - 175	
	22.7	µg/ml = mg/l	2.27	18.1 - 27.2	20.0 - 25.3	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

- 1) Theoretical factor / Theoretischer Faktor / Facteur théorique / Teoretický faktor / Θεωρητικός παράγοντας / Factor teórico / Teoreetiline tegur / Elméleti faktor / Fattore teorico / Teorinis koeficientas / Teorētiskais faktors / Równoważnik miareczkowania / Factor teórico / Factor teoretic / Teoretický faktor / Teoretisk faktor
- 2) Calibration with eCal / Kalibrierung eCal / Calibrage eCal / Kalibrace eCal / Βαθμονόμηση eCal / Calibración eCal / Kalibrimine eCal/ga / Kalibrálás az eCal kalibrátorral / Calibrazione eCal / Kalibravimas su eCal / Kalibrēšana ar eCal / Kalibracja eCal / Calibragem eCal / Calibrare cu eCal / Kalibrācija s eCal / Kalibrering eCal
- 3) Without pyridoxal phosphate / ohne Pyridoxalphosphat / sans phosphate de pyridoxal / Bez pyridoxalfosfátu / χωρίς φωσφορική πυριδοξάλη / sin fosfato de piridoxal / ilma püridoksaalfosfaadita / Piridoxál-foszfát nélkül / senza piridossal fosfato / Be piridoksalo fosfato / Bez pirodoksálfosfáta / bez fosforanu pirdoksalu / sem fosfato de piridoxal / Fără piridoxal fosfat / Bez pyridoxal fosfátu / utan pyridoxalfosfat
- 4) With pyridoxal phosphate / avec phosphatate de pyridoxal / S pyridoxalfosfátem / με φωσφορική πυριδοξάλη / con fosfato de piridoxal / Püridoksaalfosfaadiga / Piridoxál-foszfáttal / con piridossal fosfato / Su piridoksalo fosfatu / Ar pirodoksálfosfátu / z fosforanem pirdoksalu / com fosfato de piridoxal / Cu piridoxal fosfat / S pyridoxal fosfátom / med pyridoxalfosfat
- 5) 1-reagent method / verfahren mit 1 Reagenz / méthode en monoréactif / Metoda s jedním reagens / Μέθοδος ενός αντιδραστήριου / método con 1 reactivo / Ühe reaktiivi meetod / 1-reagenses módszer / metodo con 1-reagente / 1 reagento metodos / 1-reagenta metode / metoda dwuodczynnikowa / Calibrare cu eCal / método de 1 reagente / Metoda cu 1 reactiv / Metóda s 1 činidlom / 1-reagensmetod
- 6) 2-reagent method / verfahren mit 2 Reagenzie / méthode en biréactif / Metoda se dvěma reagenци / Μέθοδος δύο αντιδραστηρίων / método con 2 reactivos / Kahe reaktiivi meetod / 2-reagenses módszer / metodo con 2-reagenti / 2 reagentu metodos / 2-reagenta metode / metoda jednoodczynnikowa / método de 2 reagentes / Metoda cu 2 reactivi / Metóda s 2 činidlymi / 2-reagensmetod
- 7) Compensated / Kompensiert / Compensé / Kompenzovaný / με αντιστάθμιση / Compensado / Kompenseeritud / Korrigált / Compensato / Kompensuotas / Kompensēts / Zrównoważyc / Compensado / Compensat / Kompenzovaná / Kompenserad / Deutsches Ärzteblatt, 15. Feb. 2008.
- 8) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series. In the US this Value Sheet is applicable for Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 for products marked "US FDA cleared/listed". / Dieses Datenblatt gilt für Konelab™ und T Series. In den USA gilt dieses Datenblatt für Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i) und T60 für Produkte mit der Kennzeichnung „In den USA Freigabe/Zulassung durch die FDA“. / Cette fiche de valeurs est valable pour les analyseurs Konelab™ et de la gamme T. Aux Etats-Unis, cette fiche de valeurs est valable pour les analyseurs Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i) et T60 pour les produits marqués « Autorisé/répertorié par la FDA aux Etats-Unis ». / Tento seznam hodnot platí pro analyzátoři Konelab™ a T Series. V USA tento seznam platí pouze pro analyzátoři Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60, a to pro produkty označené „Schváleno FDA a zařazeno na seznam schválených položek“. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για το Konelab™ και την T Series. Στις ΗΠΑ αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τα Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 για προϊόντα που φέρουν σήμανση έγκρισης από τον οργανισμό φαρμάκων των ΗΠΑ, "Εγκρίθηκε και αναγράφεται από τον Αμερικανικό Οργανισμό Τροφίμων και Φαρμάκων (US FDA)". / Esta hoja de valores es aplicable a Konelab™ y Serie T. En EE.UU., esta Hoja de Valores es aplicable a Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 para productos "autorizados por la FDA de EE.U.U.". / See väärtuste leht kehtib Konelab™ ja T Seeria kohta. USA-s kehtib see väärtuste leht Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 kohta, toodetel, millel on märgistus "US FDA puhastatud/nimekirjas". / Ez az értéklap a Konelab™ és T sorozatokra vonatkozik. Az Egyesült Államokban ez az értéklap a Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), és T60 termékekre vonatkozik, melyek az alábbi jelöléssel vannak ellátva „FDA által engedélyezett/listára vett“. / Questa scheda di valori si applica a Konelab™ e alla Serie T. La stessa scheda, negli Stati Uniti, può essere applicata a Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 per prodotti che riportano la dicitura "USA FDA chiarito/elencato". / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir T serijos produktams. JAV šis reikšmių lapas taikomas Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 – produktams, pažymėtiems „JAV FDA pritartas/išvardinta“. / Ši vėrtību lapa ir paredzēta Konelab™ un T Series. ASV šī vėrtību lapa ir paredzēta Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 produktiem, kas marķēti ar „ASV FDA nomuitots/uzskaitīts“. / Niniejszy arkusz wartości przeznaczony jest do stosowania w Konelab™ i serii T. W USA niniejszy arkusz wartości przeznaczony jest do stosowania w Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 dla produktów dopuszczonych przez Federalny Urząd Żywności i Leków USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à Série T. Nos E.U.A., esta folha de valores aplica-se ao Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60, para produtos assinalados "autorizado/listado pela FDA EUA". / Această fișă este aplicabilă pentru Konelab™ și Serie T. În SUA fișă este aplicabilă pentru Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i) și T60 pentru produsele marcate „Aprobate/Listate de FDA din SUA“. / Tento hárok s hodnotami je použiteľný pre prístroje Konelab™ a radu T. V USA je tento hárok s hodnotami použiteľný pre prístroje Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60, pre produkty, ktoré sú označené nápisom "Vyčistené/úvedené US FDA". / Detta referensblad kan tillämpas för Konelab™ och T-serien. I USA kan referensbladet tillämpas för Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i) och T60 för produkter som märkts med "USA FDA godkändt/registerat".
- 10) US FDA cleared/ listed / In den USA von der FDA zugelassen / Etats-Unis : approuvé par la FDA / Schwälno FDA a zařazeno na seznam schválených položek. / Εγκρίθηκε και αναγράφεται από τον Αμερικανικό Οργανισμό Τροφίμων και Φαρμάκων (US FDA) / Lista aprobada por la FDA de los EE. UU. / Lubatud/registeritud Ameerika Ühendriikide Toidu- ja Ravimiameti poolt / Az USA-beli FDA jóváhagyásával/bejegyzésével / USA FDA chiarito/elencato / JAV FDA patvirtinta / įtraukta į sąrašą / ASV FDA atitirts/iekļauts. / Usunięty/umieszczony na liście US FDA. / Aprovado/listado pelo FDA EUA. / Aprobate/Listate de FDA din SUA / Vyčistené/úvedené US FDA. / USA FDA godkändt/registerat

NORTROL

REF **981043** 10 x 5 mlLOT **G716**  **2014-07**

11) This value is valid from the lot G624 of ISE Calibrator 2&3. / Dieser Wert gilt für ISE-Standard 2 & 3 ab der Charge G624. / Cette valeur s'applique aux calibrateurs ISE 2 et 3 à partir du lot G624. / Tato hodnota je platná pro kalibrátory ISE 2 a 3 od šarže G624. / Το προϊόν αυτό ισχύει για τον βαθμονομητή ISE Calibrator 2&3 από την παρτίδα G624 και έπειτα. / Este valor es válido para el Calibrador ISE 2 y 3 desde el G624 en adelante. / See väärtus kehtib ISE kalibraatorile 2&3 alates partist G624. / Ez az érték a G624 feletti sorozatszámú 2. és 3 ISE kalibrátorokra érvényes. / Questo valore è valido per il calibratore ISE 2&3 dal lotto G624 in poi. / Ši reikšmė galioja ISE kalibratoriui 2 ir 3 iš G624 ir vėlesnės partijos. / Ši vērtība attiecas uz ISE kalibratoru 2 un 3, sākot no partijas G624. / Wartość dotyczy kalibratora ISE 2 i 3 z partii G624 oraz nowszych. / Este valor é válido para o calibrador ISE 2 e 3 a partir do lote G624. / Această valoare este valabilă pentru ISE Calibrator 2&3, începând cu lotul G624. / Tato hodnota platí pre kalibrátor ISE 2 a 3 zo šarže G624 a vyššej. / Detta värde gäller för ISE-kalibrator 2 & 3 från sats G624 och framåt.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratastie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-11-25



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verčij lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores/ Fişa de valori / Hárók hodnôt / Referensblad

NORTROL

REF 981043 10 x 5 ml

LOT F113 2012-12

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES.

IN THE US THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB 20XT(i), KONELAB PRIME 60(i), T60

FOR PRODUCTS MARKED "US FDA CLEARED/LISTED". 9)

Enzymes / Enzyme / Enzymes / Enzimy / ένζυμα / Enzimas / Ensümid / Enzimek / Enzimi / Fermentai / Enzīmi / Enzymer / Enzimas / Enzime / Enzmy / Enzymy (37 °C):


REF	σ	UNIT	sd	$\pm 2sd$	BÄCK	METHOD	C/U
Acid Phosphatase 981765	6.7 0.11	U/l μ kat/l	1.01 0.017	4.7 - 8.7 0.08 - 0.15	N/A		
Acid Phosphatase - Non prostatic 981765	1.7 0.03	U/l μ kat/l	0.43 0.007	0.9 - 2.6 0.01 - 0.04	N/A		
Acid Phosphatase 981893	7.9 0.13	U/l μ kat/l	1.19 0.020	5.5 - 10.3 0.09 - 0.17	N/A		
Acid Phosphatase - Non prostatic 981893	1.8 0.03	U/l μ kat/l	0.37 0.006	1.1 - 2.6 0.02 - 0.04	N/A		
Alkaline Phosphatase (SCE) 981359	212 3.53	U/l μ kat/l	12.7 0.212	187 - 237 3.11 - 3.96	184 - 240 3.07 - 3.99		
Alkaline Phosphatase (IFCC) Plus 981832, 981833	95 1.58	U/l μ kat/l	5.7 0.095	84 - 106 1.39 - 1.77	83 - 107 1.38 - 1.79	Theoretical factor 1)	
Alkaline Phosphatase (IFCC) Plus 981832, 981833	80 1.33	U/l μ kat/l	4.8 0.080	70 - 90 1.17 - 1.49	70 - 90 1.16 - 1.51	Calibration with eCal 2)	
ALT / GPT (IFCC) 981361, 981769	38 0.63	U/l μ kat/l	2.3 0.038	33 - 43 0.56 - 0.71	34 - 42 0.56 - 0.71	Without pyridoxal phosphate 3) Theoretical factor 1)	
ALT / GPT (IFCC) 981361, 981769	40 0.67	U/l μ kat/l	2.4 0.040	35 - 45 0.59 - 0.75	35 - 45 0.59 - 0.74	Without pyridoxal phosphate 3) Calibration with eCal 2)	
ALT / GPT (IFCC) 981361, 981769	35 0.58	U/l μ kat/l	2.1 0.035	31 - 39 0.51 - 0.65	31 - 39 0.52 - 0.65	With pyridoxal phosphate 4) Theoretical factor 1)	
ALT / GPT (IFCC) 981361, 981769	38 0.63	U/l μ kat/l	2.3 0.038	33 - 43 0.56 - 0.71	34 - 42 0.56 - 0.71	With pyridoxal phosphate 4) Calibration with eCal 2)	
AST / GOT (IFCC) 981363, 981771	53 0.88	U/l μ kat/l	3.2 0.053	47 - 59 0.78 - 0.99	47 - 59 0.78 - 0.99	Without pyridoxal phosphate 3) Theoretical factor 1)	
AST / GOT (IFCC) 981363, 981771	56 0.93	U/l μ kat/l	3.4 0.056	49 - 63 0.82 - 1.05	50 - 62 0.83 - 1.04	Without pyridoxal phosphate 3) Calibration with eCal 2)	
AST / GOT (IFCC) 981363, 981771	50 0.83	U/l μ kat/l	3.0 0.050	44 - 56 0.73 - 0.93	44 - 56 0.74 - 0.93	With pyridoxal phosphate 4) Theoretical factor 1)	
AST / GOT (IFCC) 981363, 981771	53 0.88	U/l μ kat/l	3.2 0.053	47 - 59 0.78 - 0.99	47 - 59 0.78 - 0.99	With pyridoxal phosphate 4) Calibration with eCal 2)	
Amylase (IFCC) 981770, 981809	66 1.10	U/l μ kat/l	4.0 0.066	58 - 74 0.97 - 1.23	N/A	Theoretical factor 1)	
Amylase (IFCC) 981770, 981809	75 1.25	U/l μ kat/l	4.5 0.075	66 - 84 1.10 - 1.40	N/A	Calibration with eCal 2)	
Cholinesterase 981370	3472 57.88	U/l μ kat/l	347 5.788	2778 - 4166 46.30 - 69.45	N/A		
Cholinesterase with Dibucaine 981382	847 14.12	U/l μ kat/l	127.1 2.118	593 - 1101 9.88 - 18.36	N/A		
CK (IFCC) 981372, 981775, 981697	132 2.20	U/l μ kat/l	7.9 0.132	116 - 148 1.94 - 2.46	117 - 147 1.96 - 2.44		X
Gamma-GT (IFCC) 981377, 981778	45 0.75	U/l μ kat/l	2.7 0.045	40 - 50 0.66 - 0.84	40 - 50 0.66 - 0.84		X
Alpha - HBDH 981380	188 3.13	U/l μ kat/l	16.9 0.282	154 - 222 2.57 - 3.70	N/A		
LDH (SCE) 981383, 981781	438 7.30	U/l μ kat/l	32.9 0.548	372 - 504 6.21 - 8.40	399 - 477 6.64 - 7.96		
LDH (IFCC) 981782	198 3.30	U/l μ kat/l	11.9 0.198	174 - 222 2.90 - 3.70	180 - 216 3.00 - 3.60		
Lipase (Colorimetric) 981846	44 0.73	U/l μ kat/l	4.0 0.066	36 - 52 0.60 - 0.87	39 - 49 0.65 - 0.82		

NORTROL

REF 981043 10 x 5 ml

LOT F113 2012-12

Substrates / Substrate / Substrats / Substráty / υποστρώματα / Substratos / Substraadid / Szubsztrátok / Substrati / Substratai / Substrāti / Substraty / Substratos / Substraturi / Substráty / Substrat:

REF		UNIT	sd	±2sd	ΒΑΚΚ ⁸⁾	METHOD	CU
Albumin (BCG) 981358, 981767	41.3	g/l	1.65	38.0 - 44.6	36.1 - 46.5		
	4.1	g/dl	0.17	3.8 - 4.5	3.6 - 4.6		
Albumin (BCP) 981357, 981766	44.4	g/l	1.78	40.8 - 48.0	38.9 - 50.0		
	4.4	g/dl	0.18	4.1 - 4.8	3.9 - 5.0		
Bilirubin direct 981365	15.2	μmol/l	0.91	13.4 - 17.0	N/A		
	0.89	mg/dl	0.053	0.78 - 1.00			
	8.9	mg/l	0.53	7.8 - 10.0			
Bilirubin direct 981892	12.3	μmol/l	0.74	10.8 - 13.8	N/A		
	0.72	mg/dl	0.043	0.63 - 0.81			
	7.2	mg/l	0.43	6.3 - 8.1			
Bilirubin total 981364	19.2	μmol/l	1.15	16.9 - 21.5	15.0 - 23.4		
	1.12	mg/dl	0.067	0.99 - 1.26	0.88 - 1.37		
	11.2	mg/l	0.67	9.9 - 12.6	8.8 - 13.7		
Bilirubin total (NBD) 981793, 981897	17.7	μmol/l	1.06	15.6 - 19.8	13.8 - 21.6	1-reagent method 5)	X
	1.04	mg/dl	0.062	0.91 - 1.16	0.81 - 1.26		
	10.4	mg/l	0.62	9.1 - 11.6	8.1 - 12.6		
Bilirubin total (NBD) 981793, 981897	15.5	μmol/l	0.93	13.6 - 17.4	12.1 - 18.9	2-reagent method 6)	X
	0.91	mg/dl	0.054	0.80 - 1.02	0.71 - 1.11		
	9.1	mg/l	0.54	8.0 - 10.2	7.1 - 11.1		
Calcium 981367, 981772	2.25	mmol/l	0.079	2.09 - 2.41	2.12 - 2.39		X
	9.02	mg/dl	0.316	8.39 - 9.65	8.48 - 9.56		
	90.2	mg/l	3.16	83.9 - 96.5	84.8 - 95.6		
Carbon Dioxide (CO2) 981835, 981836	21	mmol/l	2.1	17 - 25	N/A		
	21	mEq/l	2.1	17 - 25			
Cholesterol 981812, 981813	4.3	mmol/l	0.22	3.9 - 4.7	4.0 - 4.6		
	166	mg/dl	8.3	150 - 183	155 - 178		
	1.66	g/l	0.083	1.50 - 1.83	1.55 - 1.78		
CO2 (Bicarbonate) 981371	22	mmol/l	2.2	18 - 26	N/A		
	22	mEq/l	2.2	18 - 26			
Creatinine (Enzymatic) 981845, 981896	165	μmol/l	6.6	152 - 178	146 - 184		X
	1.86	mg/dl	0.075	1.72 - 2.01	1.65 - 2.08		
	18.6	mg/l	0.75	17.2 - 20.1	16.5 - 20.8		
Creatinine (Jaffé) 981810, 981811	157	μmol/l	6.3	144 - 170	139 - 175	2-reagent method 6)	
	1.77	mg/dl	0.071	1.63 - 1.92	1.57 - 1.98		
	17.7	mg/l	0.71	16.3 - 19.2	15.7 - 19.8		
Creatinine (Jaffé) 981810, 981811	175	μmol/l	7.0	161 - 189	155 - 195	Compensated 7)	
	1.98	mg/dl	0.079	1.82 - 2.14	1.75 - 2.20		
	19.8	mg/l	0.79	18.2 - 21.4	17.5 - 22.0		
Glucose (GOD-POD) 981379, 981780	5.0	mmol/l	0.15	4.7 - 5.3	4.5 - 5.6		
	90	mg/dl	2.7	85 - 95	80 - 100		
	0.90	g/l	0.027	0.85 - 0.95	0.80 - 1.00		
Glucose (HK) 981304, 981779	5.0	mmol/l	0.15	4.7 - 5.3	4.5 - 5.6	1-reagent method 5)	
	90	mg/dl	2.7	85 - 95	80 - 100		
	0.90	g/l	0.027	0.85 - 0.95	0.80 - 1.00		
Glucose (HK) 981304, 981779	4.9	mmol/l	0.15	4.6 - 5.2	4.4 - 5.4	2-reagent method 6)	
	88	mg/dl	2.6	83 - 94	79 - 98		
	0.88	g/l	0.026	0.83 - 0.94	0.79 - 0.98		
Iron 981236	19.3	μmol/l	1.16	17.0 - 21.6	N/A	1-reagent method 5)	
	108	μg/dl	6.5	95 - 121			
	1.08	mg/l	0.065	0.95 - 1.21			
Iron 981236	18.7	μmol/l	1.12	16.5 - 20.9	N/A	2-reagent method 6)	
	104	μg/dl	6.3	92 - 117			
	1.04	mg/l	0.063	0.92 - 1.17			

NORTROL

REF 981043 10 x 5 ml

LOT F113 2012-12

Substrates / Substrate / Substrats / Substráty / υποστρώματα / Substratos / Substraadid / Szubsztrátok / Substrati / Substratai / Substrăți / Substraty / Substratos / Substraturi / Substráty / Substrat:

REF		UNIT	sd	±2sd	ΒΑΚ	METHOD	C/U
Magnesium 981385, 981783	0.81	mmol/l	0.032	0.75 - 0.87	0.75 - 0.87		
	1.97	mg/dl	0.079	1.81 - 2.13	1.82 - 2.12		
	19.7	mg/l	0.79	18.1 - 21.3	18.2 - 21.2		
Magnesium 981884, 981885	0.82	mmol/l	0.033	0.75 - 0.89	0.76 - 0.88		
	1.99	mg/dl	0.080	1.83 - 2.15	1.84 - 2.14		
	19.9	mg/l	0.80	18.3 - 21.5	18.4 - 21.4		
Phosphorus 981386, 981784	1.15	mmol/l	0.052	1.05 - 1.25	1.05 - 1.25		
	3.56	mg/dl	0.160	3.24 - 3.88	3.24 - 3.88		
	35.6	mg/l	1.60	32.4 - 38.8	32.4 - 38.8		
Phosphorus 981890, 981891	1.14	mmol/l	0.051	1.04 - 1.24	1.04 - 1.24		
	3.53	mg/dl	0.159	3.21 - 3.85	3.21 - 3.85		X
	35.3	mg/l	1.59	32.1 - 38.5	32.1 - 38.5		
Total Protein Plus 981826, 981827	63.1	g/l	2.52	58.1 - 68.1	59.3 - 66.9		
	6.3	g/dl	0.25	5.8 - 6.8	5.9 - 6.7		
Triglycerides 981301, 981786	0.74	mmol/l	0.037	0.67 - 0.81	0.67 - 0.81		
	66	mg/dl	3.3	59 - 72	60 - 71		
	0.66	g/l	0.033	0.59 - 0.72	0.60 - 0.71		
Urea 981818, 981820	6.5	mmol/l	0.33	5.9 - 7.2	5.8 - 7.2		
	39.0	mg/dl	1.95	35.1 - 42.9	34.9 - 43.1		
	0.39	g/l	0.020	0.35 - 0.43	0.35 - 0.43		
BUN 981818, 981820	18.2	mg/dl	0.91	16.4 - 20.0	16.3 - 20.1		
Uric Acid (AOX) 981391, 981788	374	μmol/l	15.0	344 - 404	348 - 400		
	6.28	mg/dl	0.251	5.78 - 6.79	5.84 - 6.72		
	62.8	mg/l	2.51	57.8 - 67.9	58.4 - 67.2		
Uric Acid (TBHA) 981816, 981817	355	μmol/l	14.2	327 - 383	330 - 380		
	5.96	mg/dl	0.239	5.49 - 6.44	5.55 - 6.38		
	59.6	mg/l	2.39	54.9 - 64.4	55.5 - 63.8		

Specific Proteins / Spezifische Proteine / Protéines Spécifiques / Specifické bílkoviny / ειδικές πρωτεΐνες / proteínas específicas / Spetsiifilised valgud / Specifikus fehérjék / proteine spécifique / Specifiniai baltymai / Specifiskais Proteīns / Białka specyficzne / proteínas específicas / Proteine spécifique / Špecifické proteíny / specifica proteiner:

REF		UNIT	sd	±2sd	ΒΑΚ	METHOD	C/U
Albumin 981660	41.2	g/l	3.09	35.0 - 47.4	36.1 - 46.4		
	4.12	g/dl	0.309	3.50 - 4.74	3.61 - 4.64		
Albumin MST 981927	40.6	g/l	3.05	34.5 - 46.7	35.5 - 45.7		
	4.06	g/dl	0.305	3.45 - 4.67	3.55 - 4.57		
α1-Antitrypsin 981661, 981928	1.11	g/l	0.083	0.94 - 1.28	N/A		
	111	mg/dl	8.3	94 - 128	N/A		
Complement C3 981664, 981931	1.14	g/l	0.086	0.97 - 1.31	N/A		
	114	mg/dl	8.6	97 - 131	N/A		
Complement C4 981665, 981932	0.25	g/l	0.019	0.21 - 0.29	N/A		
	25	mg/dl	1.9	21 - 29	N/A		
Haptoglobin 981667, 981935	1.01	g/l	0.076	0.86 - 1.16	N/A		
	101	mg/dl	7.6	86 - 116	N/A		
IgA 981668, 981936	1.85	g/l	0.139	1.57 - 2.13	1.63 - 2.07		
	185	mg/dl	13.9	157 - 213	163 - 207		
IgG 981669, 981937	8.7	g/l	0.65	7.4 - 10.0	7.8 - 9.6		
	870	mg/dl	65.3	740 - 1001	783 - 957		
IgM 981670, 981938	0.83	g/l	0.062	0.71 - 0.95	0.72 - 0.94		
	83	mg/dl	6.2	71 - 95	72 - 94		
Orosomucoid 981671, 981940	0.67	g/l	0.050	0.57 - 0.77	N/A		
	67	mg/dl	5.0	57 - 77			
Prealbumin 981672, 981941	0.24	g/l	0.018	0.20 - 0.28	N/A		
	24	mg/dl	1.8	20 - 28			
Transferrin 981673, 981943	2.27	g/l	0.170	1.93 - 2.61	2.05 - 2.49		
	227	mg/dl	17.0	193 - 261	205 - 249		

NORTROL

REF 981043 10 x 5 ml

LOT F113 2012-12

Electrolytes / Elektrolyte / Électrolytes / Elektrolyt / Ηλεκτρολύτες / Electrolitos / Elektrolüüdid / Elektrolitok / Elettroliti / Elektrolitai / Electroliti / Elektrolity / Electrolitos / Electroliti / Elektrolyty / Elektrolyter:

REF	\oplus	UNIT	sd	$\pm 2sd$	$\pm B\ddot{A}K$ ⁸⁾	METHOD	CU
Potassium 981593, 981193	4.2 4.2	mmol/l mEq/l	0.08 0.08	4.0 - 4.4 4.0 - 4.4	4.0 - 4.4 4.0 - 4.4	US FDA cleared / listed 10)	
Sodium 981594, 981194	137 137	mmol/l mEq/l	2.7 2.7	132 - 142 132 - 142	133 - 141 133 - 141	US FDA cleared / listed 10)	
Chloride 981596, 981196	100.4 100.4	mmol/l mEq/l	3.01 3.01	94.4 - 106.4 94.4 - 106.4	95.9 - 104.9 95.9 - 104.9	US FDA cleared / listed 10)	
Chloride Note 11) 981596, 981196	102.8 102.8	mmol/l mEq/l	3.08 3.08	96.6 - 109.0 96.6 - 109.0	98.2 - 107.4 98.2 - 107.4	US FDA cleared / listed 10)	X
Lithium 981598, 981198	0.96 0.96	mmol/l mEq/l	0.029 0.029	0.90 - 1.02 0.90 - 1.02	0.90 - 1.02 0.90 - 1.02		

TDM:

REF	\oplus	UNIT	sd	$\pm 2sd$	$\pm B\ddot{A}K$ ⁸⁾	METHOD	CU
Carbamazepine 981645	20.8 4.9	$\mu\text{mol/l}$ $\mu\text{g/ml} = \text{mg/l}$	2.08 0.49	16.6 - 25.0 3.9 - 5.9	18.3 - 23.3 4.3 - 5.5		
Phenobarbital 981646	29 6.7	$\mu\text{mol/l}$ $\mu\text{g/ml} = \text{mg/l}$	2.9 0.67	23 - 35 5.4 - 8.1	N/A		
Phenytoin 981647	26 6.6	$\mu\text{mol/l}$ $\mu\text{g/ml} = \text{mg/l}$	2.9 0.72	20 - 32 5.1 - 8.0	23 - 29 5.8 - 7.3		
Theophylline 981649	27 4.9	$\mu\text{mol/l}$ $\mu\text{g/ml} = \text{mg/l}$	3.2 0.58	21 - 33 3.7 - 6.0	23 - 31 4.2 - 5.5		
Valproic acid 981650	179 25.8	$\mu\text{mol/l}$ $\mu\text{g/ml} = \text{mg/l}$	17.9 2.58	143 - 215 20.7 - 31.0	158 - 200 22.9 - 28.8		

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

- 1) Theoretical factor / Theoretischer Faktor / Facteur théorique / Teoretický faktor / Θεωρητικός παράγοντας / Factor teórico / Teoreetiline tegur / Elméleti faktor / Fattore teorico / Teorinis koeficientas / Teorētiskais faktors / Równoważnik miareczkowania / Factor teórico / Factor teoretic / Teoretický faktor / Teoretisk faktor
- 2) Calibration with eCal / Kalibrierung eCal / Calibrage eCal / Kalibrace eCal / Βαθμονόμηση eCal / Calibración eCal / Kalibrimine eCal/ga / Kalibrálás az eCal kalibrátorral / Calibrazione eCal / Kalibravimas su eCal / Kalibrēšana ar eCal / Kalibracja eCal / Calibragem eCal / Calibrare cu eCal / Kalibrácia s eCal / Kalibrering eCal
- 3) Without pyridoxal phosphate / ohne Pyridoxalphosphat / sans phosphate de pyridoxal / Bez pyridoxalfosfátu / χωρίς φωσφορική πυριδοξάλη / sin fosfato de piridoxal / Ilma püridoksaalfosfaadita / Piridoxál-foszfátal / Piridoxál-foszfát nélkül / senza piridossalo fosfato / Be piridoksalofosfatu / Bez püridoksaalfosfáta / bez fosforanu püridoksalu / sem fosfato de piridoxal / Fără piridoxal fosfat / Bez pyridoxal fosfátu / utan pyridoxalfosfat
- 4) With pyridoxal phosphate / mit Pyridoxalphosphat / avec phosphate de pyridoxal / S pyridoxalfosfátom / με φωσφορική πυριδοξάλη / con fosfato de piridoxal / Püridoksaalfosfaadiga / Piridoxál-foszfátal / con piridossalo fosfato / Su piridoksalofosfatu / Ar piridoksaalfosfátu / z fosforanem püridoksalu / con fosfato de piridoxal / Cu piridoxal fosfat / S pyridoxal fosfátom / med pyridoxalfosfat
- 5) 1-reagent method / verfahren mit 1 Reagenz / méthode en monoréactif / Metoda s jedním reagens / Μέθοδος ενός αντιδραστήριου / método con 1 reactivo / Ühe reaktiivi meetod / 1-reagenses módszer / metodo con 1-reagente / 1 reagento metodos / 1-reagenta metode / metoda dwuodczynnikowa / Calibrare cu eCal / método de 1 reagente / Metoda cu 1 reactiv / Metóda s 1 činidlom / 1-reagensmetod
- 6) 2-reagent method / verfahren mit 2 Reagenzie / méthode en biréactif / Metoda se dvěma reagenz / Μέθοδος δύο αντιδραστήριων / método con 2 reactivos / Kahe reaktiivi meetod / 2-reagenses módszer / metodo con 2-reagenti / 2 reagentia metode / metoda jednoodczynnikowa / método de 2 reagentes / Metoda cu 2 reactivi / Metóda s 2 činidlami / 2-reagensmetod
- 7) Compensated / Kompensiert / Compensé / Kompenzovaný / με αντιστάθμιση / Compensado / Kompenseeritud / Korrigált / Compensato / Kompensuotas / Kompensēts / Zrównowaczyc / Compensat / Kompenzovaná / Kompenserad
- 8) Deutsches Ärzteblatt, 15. Feb. 2008.
- 9) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series. In the US this Value Sheet is applicable for Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 for products marked "US FDA cleared/listed". / Dieses Datenblatt gilt für Konelab™ und T Series. In den USA gilt dieses Datenblatt für Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i) und T60 für Produkte mit der Kennzeichnung „In den USA Freigabe/Zulassung durch die FDA“. / Cette fiche de valeurs est valable pour les analyseurs Konelab™ et de la gamme T. Aux Etats-Unis, cette fiche de valeurs est valable pour les analyseurs Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i) et T60 pour les produits marqués « Autorisé/répertorié par la FDA aux Etats-Unis ». / Tento seznam hodnot platí pro analyzátoři Konelab™ a T Series. V USA tento seznam platí pouze pro analyzátoři Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60, a to pro produkty označené „Schváleno FDA a zařazeno na seznam schválených položek“. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για το Konelab™ και την T Series. Στις ΗΠΑ αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τα Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 για προϊόντα που φέρουν σήμανση έγκρισης από τον οργανισμό φαρμάκων των ΗΠΑ, „Εγκρίθηκε και αναγράφεται από τον Αμερικανικό Οργανισμό Τροφίμων και Φαρμάκων (US FDA)“. / Esta hoja de valores es aplicable a Konelab™ y Serie T. En EE.UU., esta Hoja de Valores es aplicable a Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 para productos "autorizados por la FDA de EE.UU.". / See väärtuste leht kehtib Konelab™ ja T Seeria kohta. USA-s kehtib see väärtuste leht Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 kohta, toodetel, millel on märgistus "US FDA puhasstatud/nimekirjas". / Ez az értéklap a Konelab™ és T sorozatokra vonatkozik. Az Egyesült Államokban ez az értéklap a Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), és T60 termékekre vonatkozik, melyek az alábbi jelöléssel vannak ellátva „FDA által engedélyezett/listára vett“. / Questa scheda di valori si applica a Konelab™ e alla Serie T. La stessa scheda, negli Stati Uniti, può essere applicata a Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 per prodotti che riportano la dicitura "USA FDA chiarito/elencato". / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir T serijos produktams. JAV šis reikšmių lapas taikomas Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 – produktams, pažymėtiems „JAV FDA pritarus/išvardinta“. / Ši vērtību lapa ir paredzēta Konelab™ un T Series. ASV šī vērtību lapa ir paredzēta Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 produktiem, kas marķēti ar „ASV FDA nomuītots/uzskaitīts“. /

NORTROL

REF 981043 10 x 5 ml

LOT F113  2012-12

Niniejszy arkusz wartości przeznaczony jest do stosowania w Konelab™ i serii T. W USA niniejszy arkusz wartości przeznaczony jest do stosowania w Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60 dla produktów dopuszczonych przez Federalny Urząd Żywności i Leków USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à Série T. Nos E.U.A., esta folha de valores aplica-se ao Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i), T60, para produtos assinalados "autorizado/listado pela FDA EUA". / Această fișă este aplicabilă pentru Konelab™ și Seria T. În SUA fișa este aplicabilă pentru Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i) și T60 pentru produsele marcate „Aprobate/Listate de FDA din SUA”. / Tento hárok s hodnotami je použitelný pre prístroje Konelab™ a radu T. V USA je tento hárok s hodnotami použitelný pre prístroje Konelab 20XT(i), Konelab PRIME (60(i), T60, pre produkty, ktoré sú označené nápisom " Vyčistené/uvedené US FDA ". / Detta referensblad kan tillämpas för Konelab™ och T-serien. I USA kan referensbladet tillämpas för Konelab 20XT(i), Konelab PRIME 60(i) och T60 för produkter som märkts med "USA FDA godkánt/registrerat".

10) US FDA cleared/ listed / In den USA von der FDA zugelassen / Etats-Unis : approuvé par la FDA / Schwälno FDA a zařazeno na seznam schválených položek. / Εγκρίθηκε και αναγράφεται από τον Αμερικανικό Οργανισμό Τροφίμων και Φαρμάκων (US FDA) / Lista aprobada por la FDA de los EE. UU. / Lubatud/registreeritud Ameerika Ühendriikide Toidu- ja Ravimiameti poolt / Az USA-beli FDA jóváhagyásával/bejegyzésével / USA FDA chiarito/elencato / JAV FDA patvirtinta/ įtraukta į sąrašą / ASV FDA atīrīts/iekļauts. / Usunięty/umieszczony na liście US FDA. / Aprovado/listado pelo FDA EUA. / Aprobate/Listate de FDA din SUA / Vyčistené/uvedené US FDA. / USA FDA godkánt/registrerat

11) This value is valid from the lot G624 of ISE Calibrator 2&3. / Dieser Wert gilt für ISE-Standard 2 & 3 ab der Charge G624. / Cette valeur s'applique aux calibreurs ISE 2 et 3 à partir du lot G624. / Tato hodnota je platná pro kalibrátory ISE 2 a 3 od šarže G624. / Το προϊόν αυτό ισχύει για τον βαθμονομητή ISE Calibrator 2&3 από την παρτίδα G624 και έπειτα. / Este valor es válido para el Calibrador ISE 2 y 3 desde el G624 en adelante. / See väärtus kehtib ISE kalibraatorile 2&3 alates partiiist G624. / Ez az érték a G624 feletti sorozatszámú 2. és 3 ISE kalibrátorokra érvényes. / Questo valore è valido per il calibratore ISE 2&3 dal lotto G624 in poi. / Ši reikšmė galioja ISE kalibratoriu 2 ir 3 iš G624 ir vėlesnės partijos. / Ši věřtba attiecas uz ISE kalibratoru 2 un 3, sākot no partijas G624. / Wartość dotyczy kalibratora ISE 2 i 3 z partii G624 oraz nowszych. / Este valor é válido para o calibrador ISE 2 e 3 a partir do lote G624. / Această valoare este valabilă pentru ISE Calibrator 2&3, începând cu lotul G624. / Táto hodnota platí pre kalibrátor ISE 2 a 3 zo šarže G624 a vyššej. / Detta värde gäller för ISE-kalibrator 2 & 3 från sats G624 och framåt.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratastie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-09-20

